

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 38 (1976)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Souder soi-même

c'est : être indépendant, d'où économie de temps et d'argent pour réparations de machines, d'outils, et de constructions métalliques dans l'exploitation agricole

c'est facile

avec notre véritable poste de soudure (pas un jouet!)
Compl. transformateur, écran de protection, pince à électrodes
et d'autres accessoires. Frais déjà couverts après quelques
réparations. Instruction gratuite.



Si, maintenant,
vous aviez un
problème de sou-
ture, veuillez de-
mander aussitôt
la visite de notre
démonstrateur.

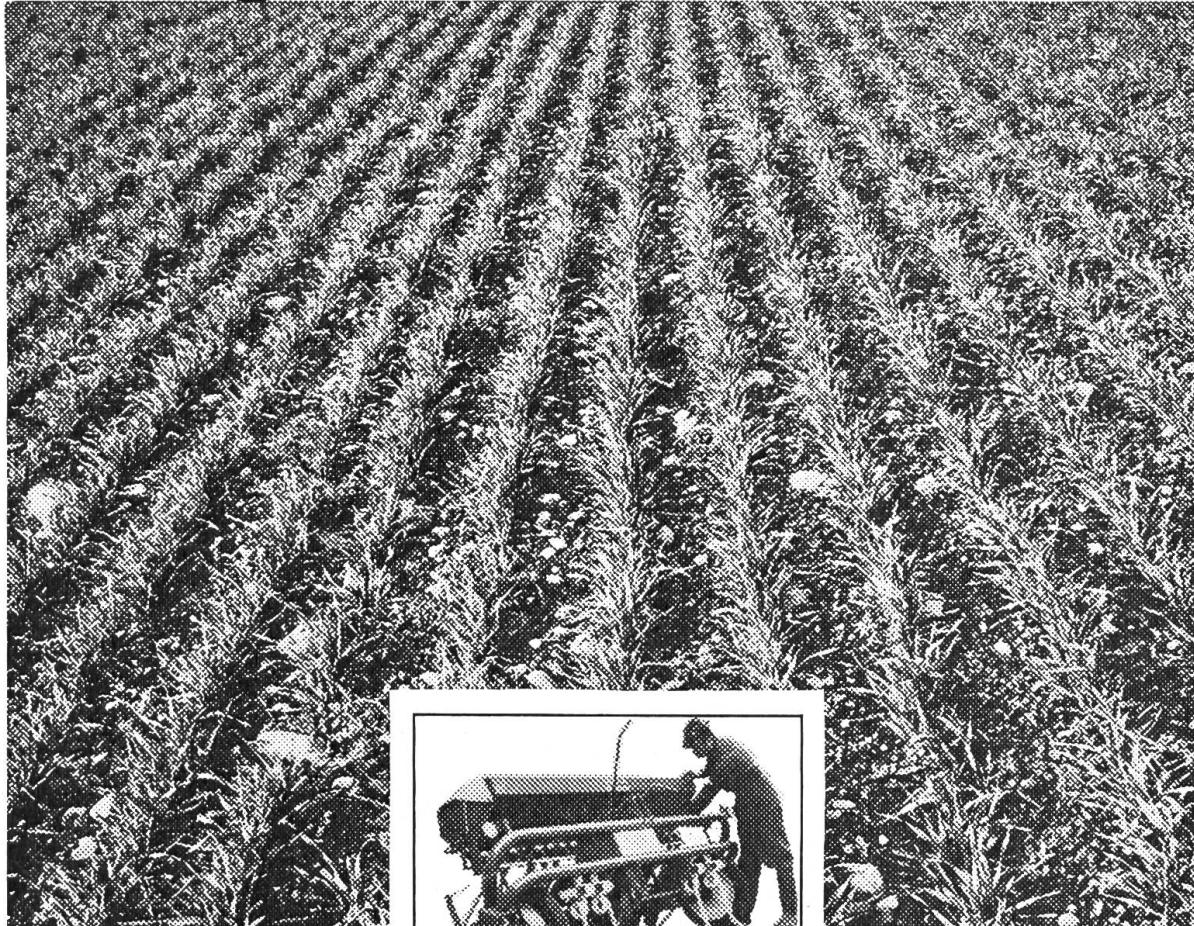
Tél. (021) 259538

R. Nicolier,
Représentant
ch. de la Roche 14, 1020 Renens

OO
MAX MULLER
HORGEN

Max Müller, Friedensweg 9, 8810 Horgen, Tél. 01 / 725 49 24

On reconnaît ici la griffe du Roger Sématic



Un blé qui lève aussi bien, promet une belle récolte! Le professionnel connaît le secret d'une telle réussite: c'est, à part un sol bien préparé, avant tout un ensemencement exact.

Pas de problème pour qui possède un ROGER Sématic.

Comme on a toujours pu l'exiger d'un semoir AEBI, il sème très exactement, non seulement le blé, mais encore les graines grossières et fines — sans de longues transformations. Et il a toutes les

qualités importantes d'un semoir porté moderne:

- Attelage 3-points semi-automatique
- Construction robuste, répondant aux exigences des tracteurs actuellement plus forts (à remarquer le bâti bitubulaire)

- Trémie spacieuse avec indicateur du niveau de grain
- Distribution à l'avant, contrôlable depuis le tracteur
- Ouverture constante des cellules = aucune détérioration des graines, même semées en petites quantités
- Béquille de démarrage à fonction automatique — empêche le bourrage des socs au départ.

Le ROGER Sématic d'AEBI, le semoir du paysan moderne.

Bon pour recevoir prospectus et
prix du semoir
ROGER SEMATIC

Découper et envoyer à
Aebi & Co SA
fabrique de machines
3400 Burgdorf
Téléphone 034/21 64 21

Adresse:

AEBI



10^{ème} FOIRE TECHNIQUE INTERNATIONALE DE LA MACHINE AGRICOLE

2-11 avril 1976 — Zaragoza (Espagne)

7, 8 et 9 avril

8. Conférence internationale de la mécanisation agraire organisée par:

L'Association nationale des ingénieurs agronomes

Thème:

«LABOURAGE» — Aspects Techniques et Economiques

2, 3, 4 et 5 avril

2. Concours international du cinéma agraire

FIMA / 76 — Bourse de la mécanisation agraire

Direction et Bureaux: PALACIO FERIAL

B.P. 108 — Adresse télégraphique: FIMA

Téléx: 58 185 FEMU — Zaragoza 9 — Espagne

TYVALUG
PNEUS REGOMMÉS

Av. de Gilamont 40 Vevey (021) 51 49 61

Hürlimann

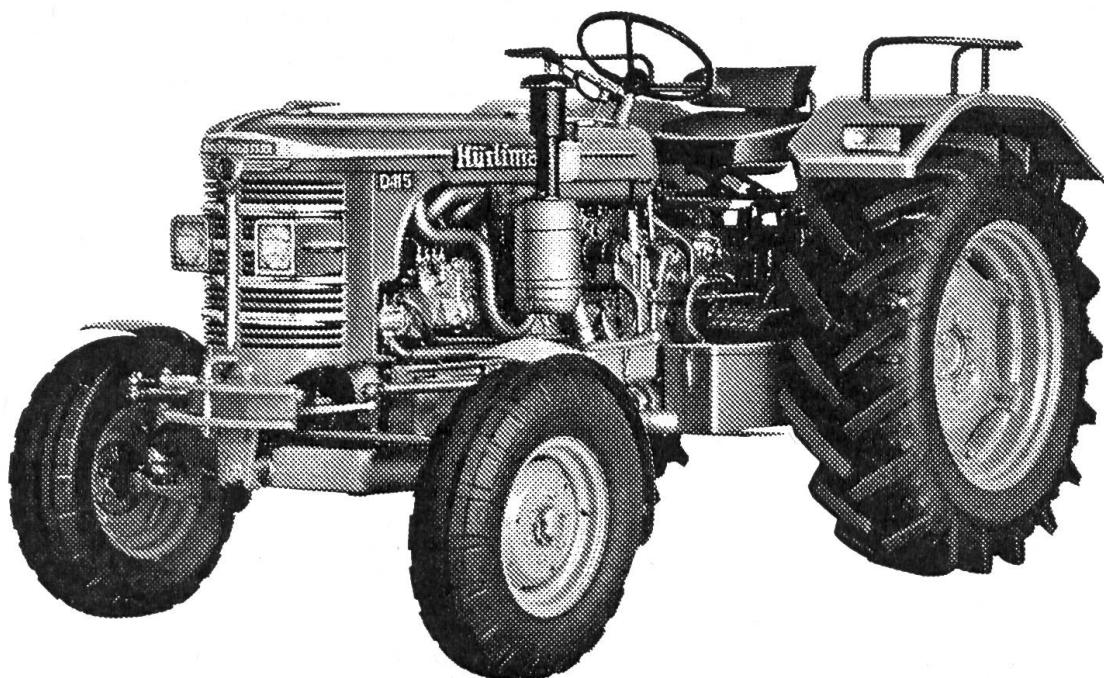
Avantages uniques:

- Direction à virage complet avec un rayon de braquement de 3,17 mètres seulement!
- Essieu AV oscillant à ressorts compensateurs (essieu de santé)!
Tout propriétaire de tracteur connaissant la supériorité unique de cet essieu, ne voudra plus jamais s'en passer.
- En série: trois soupapes de commande hydrauliques.

Nouveauté importante: moteur avec turbo-compresseur

Unique en sa construction

1. Environ 10% d'économie en combustible.
2. Marche prodigieusement tranquille du moteur et gaz d'échappement propres, d'où une conduite bien plus agréable du tracteur.
3. La marche bien plus tranquille du moteur augmente encore la longévité déjà renommée.
4. En Europe, toutes les fabriques importantes de camions vendent aujourd'hui leurs véhicules équipés exclusivement avec turbo-compresseurs.
5. A l'avenir, les tracteurs agricoles modernes seront également équipés sans exception avec turbo-compresseurs.



L'unique tracteur de fabrication 100% suisse est une garantie pour sa haute qualité, sa longévité éprouvée et sa valeur permanente.

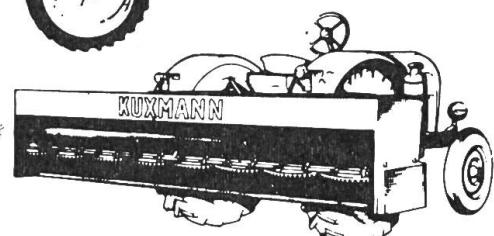


Maschinen AG 4112 Bättwil près Bâle

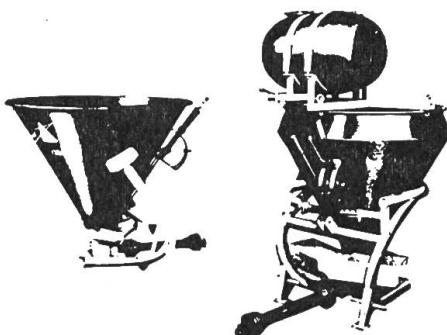
Vous offre le plus vaste choix de distributeurs d'engrais!



Distributeurs d'engrais à coffre et à disques, à partir de Fr. 1075.—
attelage 3-points, à traction animale ou à tracteur, entraînement par roues ou par prise de force.



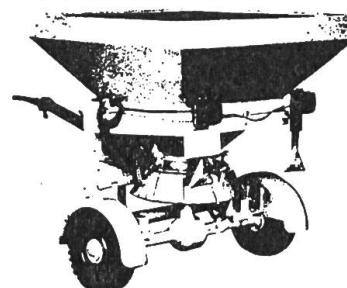
Distributeurs	Type	Largeur de travail m
Coffre 1 sorte	Pony	2,0 / 2,5 / 3,0
Coffre 2 sortes	Jumeau	
à disques	Kuxmann 520	2,2 / 2,6 / 4,0
	Kuxmann 530	3,0



Distributeurs d'engrais centrifuges à partir de Fr. 690.— (Action) attelage 3-points ou traînés, avec entraînement par prise de force.

Distributeurs	Type	Contenu litres
Distributeur centrifuge à 1 disque	Tempo	330
	Komet*	330 / 450
	Komet I Plus*	330 / 450 / 600
	Komet I / 2000*	2000
Distributeur centrifuge à 2 disques	Komet ZS*	330 / 430 / 600
	Komet ZSN*	600 / 800

*livrables avec humidificateur SCORUMID



Distributeurs de sel, sable et grenailles à partir de Fr. 1520.—
(utilisables aussi pour l'engrais)
attelage 3-points ou traînés, entraînement par roues ou par prise de force.

Distributeurs	Type	Contenu litres
Distributeur centrifuge à 1 disque	Komet SA Komet SZ Komet SU	350 / 600



Distributeurs d'engrais à bande, à partir de Fr. 6900.—
pour grandes surfaces, KUXMANN 412, largeur de travail 6, 8, 10 ou 12 m, contenu 1000 litres, attelage 3-points, entraînement par prise de force. Extrêmement favorisés pour les engrais pulvérisés!

Largeur en circulation seulement 2,65 m.

Demandez une démonstration de cette fameuse machine, sans engagement!



Maschinen AG 4112 Bättwil près Bâle

Téléphone 061 - 75 11 11



**En
visite chez
nos clients:**

Monsieur Pierre Macheret, Transports et Gravière, Rueyres-St-Laurent FR

nous renseigne: "Notre parc englobe 16 véhicules différents. Nous lubrifions tous nos moteurs depuis 6 ans, l'hiver comme l'été, avec un seul type d'huile, la BLASOL SAE 20W-30. Les filtres et les moteurs restent toujours propres."

Comme il est souvent pressé, Monsieur Macheret se sert de nos cartouches qui peuvent être introduites vite et facilement dans les pompes à graisse.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 37 71



**Du nouveau
sur et dans
les tracteurs
Ford:**

Une gamme complète de modèles.

De 40 à 138 CH DIN, Ford a toutes les performances dont un agriculteur a besoin. 9 modèles en tout. L'un aussi robuste et aussi économique que l'autre. Les uns comme les autres avec de grandes réserves de puissance, une prise de force aux performances étonnantes et un grand confort dans le poste de conduite.

Une gamme perfectionnée de modèles.

Les tracteurs Ford ont maintenant un rendement hydraulique plus élevé et un système de commande plus précis. Leurs moteurs sont plus silencieux et moins polluants. Leur nouvel alternateur de 46 ampères, à régulateur incorporé, fournit toujours un courant de charge suffisant, même à une faible vitesse du moteur.

Une gamme séduisante de modèles.

Des tracteurs comme ceux de Ford, il faut les voir. Et les essayer. Et les faire travailler. Visitez nos expositions de vente les plus proches. Vous aurez alors l'occasion de faire connaissance avec une gamme de modèles qui comble tous les vœux.

Expositions de vente Ford

**14./16. 2.76
E. Rast, Fully**

**21.—22. 2.76
Garage Bellevue,
Bercher**

**27.—28. 3.76
F. Nussbaumer,
Garage Agricole,
La Chaux-de-Fonds**



La Force Ford - imbattable sur le terrain.



**Tirage au sort gratuit de 66 barils
(de 60 litres) d'huile moteur Ford.**

**Chaque visiteur d'une exposition de
tracteurs Ford travaillant dans l'agriculture
peut participer au tirage au sort.**

Tous renseignements, prospectus et prix vous seront fournis par les concessionnaires officiels Ford ci-après:
Bercher: Garage Bellevue S.A. — **Courrendlin:** R. Kohler — **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Sorvilier:** H. Siegenthaler — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Riddes:** P. Gillioz — **Saillon:** Ch. Bertholet — **Saviese:** A. Mirailles
Affoltern a.A.: P. Nicollier — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Trbolet AG — **Ebikon:** J. Studer — **Finsterhennen:** E. Stettler — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Wermelinger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** A. Hässig — **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Langenäusern:** A. Bartholome — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Mülheim:** W. Merz — **Münsingen:** GEMA — **Niederwil/AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **St. Gallen:** Landerverband mit Werkstätten in Rebstein, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — **Wädenswil:** F. Schärer — **Wilchingen:** W. + O. Stoll — **Wynigen:** F. Steiner — **Zäziwil:** F. Galli
(Ticino) Biasca: E. Delmué S.A.

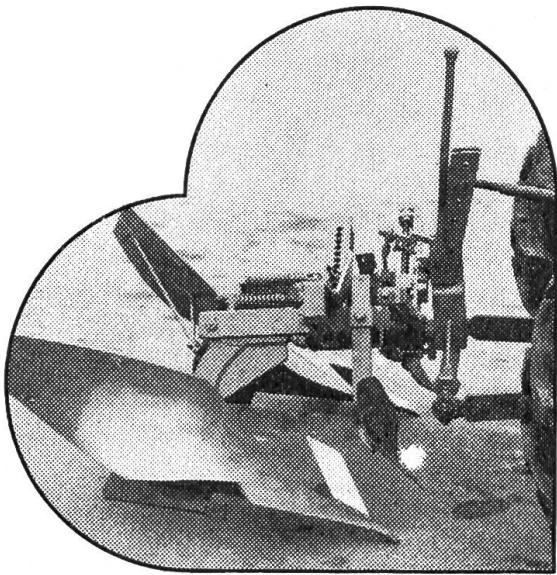
Ott donne plus



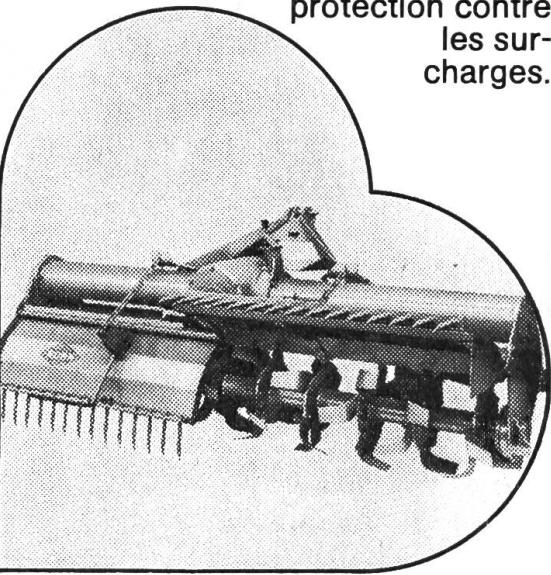
OTT FRERES S. A.
fabrique de machines Worb

3076 Worb, tél. 031/83 08 11
représentant A. Tenthorey, tél. 037/61 34 33

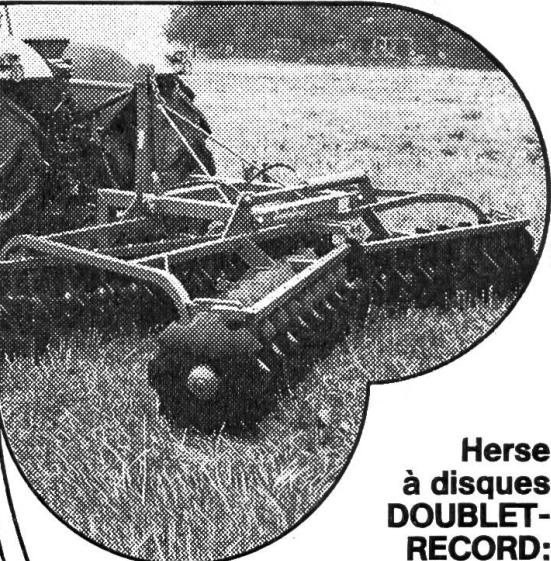
Charrue portée quart-de-tour:
pour tracteurs avec ou sans
réglage hydraulique.



Fraiseuse de labour KUHN:
construction solide, entraînement
latéral par roues dentées,
protection contre
les surcharges.



**Cultiva-
teur/Chisel:**
dents de diverses
largeurs, pour tous
les sols et profondeurs de travail.



**Herse
à disques
DOUBLET-
RECORD:**
forme V ou X, grand
diamètre des disques, disques
dentés, coussinets parfaits.